

**ZMLUVA O ZABEZPEČOVACOM PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA č. ZPS/23/10648**

uzavretá v zmysle § 553 a nasled. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka medzi:

(1) **TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik**  
so sídlom: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
(ďalej len "**Dižník**")

a

(2) **VÚB, a.s.**  
so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207  
Registrácia: Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 341/B  
IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
(ďalej len "**Veriteľ**")

(každý samostatne ako "**Strana**" a spoločne ako "**Strany**").

## 1. PREAMBULA

Strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom zabezpečenia zabezpečovanej pohľadávky Veriteľa voči Dižníkovi špecifikovanej v tejto zmluve prostredníctvom inštitútu zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k hnutelnej veci Dižníka špecifikovanej v tejto zmluve a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## 2. ZABEZPEČOVANÁ POHĽADÁVKA

2.1 Veriteľ a Dižník uzavreli Zmluvu o úvere č. LZL/23/10648 (ďalej ako „**Zmluva**“), ktorej predmetom bolo poskytnutie finančných prostriedkov Veriteľom Dižníkovi formou úveru vo výške 194 400,00 EUR s DPH (suma poskytnutého úveru), účelovo určených na financovanie stroja s ECV:

Stroje a zariadenia s ECV: nákladné vozidlo MAN TGM 13.250 4x4 s príslušenstvom a výmennými nadstavbami pre údržbu cestnej infraštruktúry

výrobné číslo / VIN: WMAN36ZZ3EY310933

rok výroby: 2014

Dodávateľ: UNIKONT SLOVAKIA, spol. s r.o., Murgašova 922/50, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika, IČO:35786078

(ďalej ako „**Predmet financovania**“)

2.2 Touto zmluvou sa zabezpečujú nároky (pohľadávky) Veriteľa na riadne a včasné splnenie všetkých súčasných a budúcich záväzkov Dižníka voči Veriteľovi vrátane príslušenstva (a) podľa Zmluvy alebo iného s ňou súvisiaceho dokumentu, vrátane záväzku nahradiť náklady, ktoré vzniknú Veriteľovi v súvislosti s udržiavaním hodnoty Predmetu financovania, (b) na základe nároku z bezdôvodného obohatenia alebo nároku, ktorý môže vzniknúť následkom alebo v súvislosti s tým, že akýkoľvek záväzok uvedený v bode (a) vyššie sa stane nevykonateľným alebo zanikne inak ako splnením (t.j. napríklad odstúpením, vypovedaním alebo právoplatným určením jeho neplatnosti), a (c) na základe akéhokoľvek nároku, ktorý môže vzniknúť, ak bude akýkoľvek právny úkon v súvislosti so záväzkom uvedeným v bodoch (a) alebo (b) vyššie napadnutý ako odporovateľný právny úkon v súvislosti s konkurzným konaním, reštrukturalizačným konaním alebo inak.

## 3. PREDMET ZMLUVY - ZABEZPEČOVACIEHO PREVODU VLASTNÍCKEHO PRÁVA

3.1 Strany sa dohodli, že Dižník na zabezpečenie pohľadávok Veriteľa špecifikovaných v článku 2 tejto zmluvy prevádza na Veriteľa podpisom tejto zmluvy vlastnícke právo k Predmetu financovania. Veriteľ podpisom tejto zmluvy prijíma na zabezpečenie svojich pohľadávok špecifikovaných v článku 2 tejto zmluvy vlastnícke právo k

Predmetu financovania.

- 3.2 Dlžník vyhlasuje, že:
- (a) je výlučným vlastníkom Predmetu financovania; a
  - (b) Predmet financovania nie je zaťažený žiadnym právom tretích osôb; a
  - (c) je oprávnený previesť vlastnícke právo k Predmetu financovania na Veriteľa.
- 3.3 Na základe tejto zmluvy uskutoční príslušný orgán evidencie motorových vozidiel zápis Veriteľa ako vlastníka a Dlžníka ako držiteľa Predmetu financovania (vozidla špecifikovaného v článku 2.1 tejto zmluvy) do príslušnej evidencie motorových vozidiel ako aj do osvedčenia o evidencii vozidla a iných dokumentov preukazujúcich právne pomery k Predmetu financovania.

#### 4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Dlžník je oprávnený užívať Predmet financovania v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- 4.2 Strany sa dohodli, že Dlžník je na základe samostatného plnomocenstva vystaveného Veriteľom povinný najneskôr do 7 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy na vlastné náklady uskutočniť zápis Veriteľa ako vlastníka Predmetu financovania a Dlžníka ako držiteľa Predmetu financovania do príslušnej evidencie motorových vozidiel v súlade s ustanovením článku 3.3 tejto zmluvy.
- 4.3 Pokiaľ Dlžník nesplní svoju povinnosť podľa predchádzajúceho článku (4.2) tejto zmluvy, je Veriteľ oprávnený sám uskutočniť takýto zápis do evidencie motorových vozidiel, a to na náklady Dlžníka.
- 4.4 Splnenie povinnosti podľa článku 4.2 tejto zmluvy je Dlžník povinný v rovnakej lehote preukázať predložením originálu alebo notársky osvedčenej fotokópie Osvedčenia o evidencii časť II so zápisom Veriteľa ako vlastníka Predmetu financovania.
- 4.5 V prípade, ak dôjde k (i) Udalosti porušenia v zmysle Zmluvy, alebo (ii) dôjde k zániku Zmluvy z iného dôvodu ako splnenia záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi, alebo (iii) Dlžník porušil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy, je Veriteľ oprávnený uplatniť zabezpečovací prevod vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy a písomne vyzvať Dlžníka na okamžité vrátenie Predmetu financovania. Na doručovanie písomnej výzvy podľa predchádzajúcej vety sa použije fikcia doručovania podľa článku 9.2 tejto zmluvy.
- 4.6 Dlžník je povinný v deň doručenia výzvy na vrátenie Predmetu financovania podľa článku 4.5 tejto zmluvy vydať Predmet financovania Veriteľovi na mieste uvedenom v tejto výzve.
- 4.7 Dlžník týmto udeľuje Veriteľovi plnú moc, aby v prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k Predmetu financovania Veriteľom a vzniku povinnosti Dlžníka vydať Predmet financovania Veriteľovi, požiadal Veriteľa v mene Dlžníka o výmaz Dlžníka ako držiteľa z osvedčenia o evidencii a o preregistrovanie tohto dokladu na inú osobu ako aj o vyhotovenie duplikátu osvedčenia o evidencii. Dlžník ďalej udeľuje Veriteľovi plnú moc na vyhotovenie duplikátu osvedčenia o evidencii Predmetu financovania kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy.
- 4.8 Akékoľvek zmeny Predmetu financovania, ktoré sa zapisujú do osvedčenia o evidencii je Dlžník oprávnený uskutočniť výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom Veriteľa. Ak Veriteľ udeľí súhlas so zmenou podľa predchádzajúcej vety je Dlžník povinný zabezpečiť zápis takejto zmeny do osvedčenia o evidencii a najneskôr do 7 dní doručiť Veriteľovi originál alebo notársky osvedčenú fotokópiu Osvedčenia o evidencii časť II Predmetu financovania.

#### 5. DOBA TRVANIA ZABEZPEČOVACIEHO PREVODU VLASTNÍCKEHO PRÁVA

- 5.1 Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva k Predmetu financovania trvá až do riadneho a úplného uspokojenia zabezpečených pohľadávok (článok 2 tejto zmluvy) Veriteľa zo strany Dlžníka.
- 5.2 Momentom riadneho a úplného uspokojenia zabezpečených pohľadávok (článok 2 tejto zmluvy) Veriteľa Dlžníkom prechádza vlastnícke právo z Veriteľa späť na Dlžníka, o čom vydá Veriteľ Dlžníkovi písomné potvrdenie.

#### 6. UŽÍVANIE PREDMETU FINANCOVANIA

- 6.1 Dlžník je oprávnený až do okamihu uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy užívať Predmet financovania. Na užívanie Predmetu financovania Dlžníkom podľa predchádzajúcej vety sa použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka o výpožičke. Počas užívania Predmetu financovania podľa tejto zmluvy je Dlžník povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť na vlastné náklady splnenie všetkých technických a právnych podmienok pre prevádzku Predmetu financovania.
- 6.2 Veriteľ prehlasuje, že až do okamihu uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy je Predmet financovania v účtovnom majetku Dlžníka a Dlžník je jeho oprávneným držiteľom.

6.3 Momentom uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy zaniká právo Dlžníka užívať (držať) Predmet financovania a Dlžník je povinný vydať Predmet financovania Veriteľovi. Týmto momentom je Veriteľ oprávnený odobrať Predmet financovania Dlžníkovi.

## **7. OSTATNÉ USTANOVENIA**

7.1 Veriteľ a Dlžník sa v súlade s ust. § 75 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov dohodli, že pri výkone zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy je Veriteľ oprávnený vyhotoviť faktúry týkajúce sa Predmetu financovania v mene Dlžníka.

7.2 Dlžník súhlasí s tým, že Veriteľ je oprávnený odobrať Predmet financovania prostredníctvom spoločností (tretích osôb) zaoberajúcich sa vyhľadávaním a odoberaním motorových vozidiel.

7.3 Dlžník je povinný nahradiť Veriteľovi účelne vynaložené náklady vynaložené na vyhľadanie a odobratie Predmetu financovania, pokiaľ Dlžník sám nevydá Veriteľovi predmet financovania riadne a včas.

7.4 Strany sa dohodli, že Veriteľ je v prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva oprávnený (i) predať Predmet financovania sám alebo prostredníctvom tretej osoby za cenu, za akú sa rovnaký alebo porovnateľný Predmet financovania za porovnateľných podmienok zvyčajne prevádza; alebo (ii) speňažiť Predmet financovania prostredníctvom dobrovoľnej dražby v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

## **8. SANKCIE**

8.1 Pokiaľ Dlžník nesplní svoju povinnosť podľa ustanovenia článku 4.2 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.

8.2 Pokiaľ Dlžník nesplní svoju povinnosť podľa ustanovenia článku 4.6 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 % zo sumy úveru poskytnutého Dlžníkovi podľa Zmluvy a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.

8.3 Pokiaľ Dlžník nesplní akúkoľvek inú svoju povinnosť okrem neplnenia povinností podľa článku 4.2 a 4.6 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 330,- EUR za každé jedno porušenie a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.

8.4 Uplatnenie nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy je oprávnením a nie povinnosťou Veriteľa a Veriteľ môže upustiť od požadovania zmluvnej pokuty.

8.5 Veriteľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu uplatnenú Veriteľom podľa tejto zmluvy.

## **9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

9.1 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsoletné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúcej zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.

9.2 Strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek zmeny a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý je pre zmluvu rozhodujúci atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú. Strany doručujú na adresu oznámenú druhou Stranou, dokiaľ nie je zmena oznámená druhej Strane. V prípade, ak sa riadne doručovanú zásielku nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručенú tretím dňom od odoslania zásielky.

9.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu Strany dojednať len formou písomného dodatku.

9.4 Pre práva a povinnosti Strán sú rozhodujúce ustanovenia tejto zmluvy, v ďalšom platia ustanovenia Občianskeho zákonníka.

9.5 Strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.

9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Stranami. Vyhotovuje sa v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú Stranu.

Príloha:

Plnomocnenstvo pre dopravný inšpektorát.

### PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa: -

Konajúci:

Dlužník:

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný  
sociálny podnik

Dňa:

Ing. Martin Koporec  
manažér klientskych vzťahov

Mgr. Vladimíra Klačanská  
Konateľ

Vladimír Lukáč  
Konateľ



## Protokol o prevzatí Predmetu financovania

**Dlžník:**

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik  
Adresa: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592

**a Dodávateľ:**

UNIKONT SLOVAKIA, spol. s r.o.  
Adresa: Murgašova 922/50, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
IČO: 35786078, DIČ: 2020256436

svojimi podpismi potvrdzujú, že dňom podpisu tohto Protokolu o prevzatí Predmetu financovania Dodávateľ odovzdal a Dlžník prevzal Predmet financovania Zmluvy o úvere č. LZL/23/10648 v nižšie uvedenej špecifikácii:

**Predmet financovania:** nákladné vozidlo MAN TGM 13.250 4x4 s príslušenstvom a výmennými nadstavbami pre údržbu cestnej infraštruktúry

VIN: WMAN36ZZ3EY310933 rok výroby: 2014 aktuálny stav tachometra: 20 297 km  
farba: ORANŽOVÁ počet odovzdaných kľúčov: ..... ks

Príslušenstvo predmetu podľa faktúry dodávateľa.

Predmet  nie je poškodený

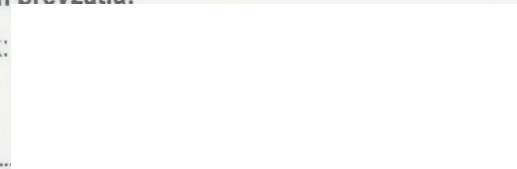
je poškodený, uveďte vady, nedostatky .....

**Upozornenie:**

Dlžník alebo ním splnomocnený zástupca je povinný uviesť na protokole čitateľne svoje meno a priezvisko.  
Dodávateľ alebo ním splnomocnený zástupca je povinný uviesť na protokole čitateľne svoje meno a priezvisko.

**Dátum prevzatia:**

Dlžník:



Meno, priezvisko a podpis preberajúcej osoby

Mgr. VLADIMÍRA KLAČANSKÁ  
VLADIMÍR LUKÁČ

**Miesto prevzatia:**

DUBNICA n. VÁHOM

Dodávateľ:



Meno, priezvisko a podpis odovzdávajúcej osoby